ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Годъ XXXV.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . 16 „

№ 14. Понедѣльникъ 2. Февраля. 1887.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Въ № 14 Правительственнаго Вѣстника сего года припечатана вѣдомость о цѣнахъ назначенныхъ Министерствомъ Финансовъ для пріема нижепоименованныхъ процентныхъ бумагъ въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ за время съ 1. Января по 1. Іюля 1887 года

№	Наименованіе бумагъ.	ЦѢНА Нарицательная.	ЦѢНА Залоговая.
			Руб.
	I. Государственныя процентныя бумаги.		
	6% золотая рента 1883 года	125 р. мет.	208
	5% „ „ 1884 „	125 „ „	175
		500 „ „	700
		1000 „ „	1400
	II. Гарантированныя Правительствомъ акціи и облигаціи желѣзныхъ дорогъ.		
	а. Акціи:		
1	Балтійской	125 р. мет.	99
2	Варшавско-Тереспольской	100 „ „	120
3	Варшавско-Бромбергской	100 р. кр.	60
4	Грязе-Царицынской	125 р. мет.	88
5	Динабурго-Витебской	20 ф. ст.	144
6	Елецко-Грязской	100 р. кр	66
7	Курско-Кіевской	20 ф. ст.	234
8	Курско-Харьково-Азовской	125 р. мет.	170
9	Лодзинской	100 „ „	100
10	Московско-Рязанской	100 р кр.	330
11	Орловско-Витебской	125 р. мет.	150
12	Поти-Тифлисской	125 „ „	144
13	Шуйско-Ивановской	125 „ „	143
14	Московско-Брестской	125 „ „	101
15	Юго-Западныхъ.	100 р кр.	81
	Облигаціи:		
1	Варшавско-Тереспольской	100 р. мет.	124
2	Елецко-Орловской	100 ф. ст.	788
		200 тал.	232
3	Курско-Кіевской	200 „	236
		500 „	590
		1000 „	1180
4	Курско-Харьковской	200 „	232
		1000 гульд.	668
		100 ф. ст.	774
5	Харьково-Азовской	100 „ „	767
		200 тал.	236
6	Николаевской 1. и 2. выпусковъ	125 р. мет.	136
7	Орловско-Витебской	100 ф. ст.	750
8	Рязанско-Козловской	200 тал.	232
9	Москоско-Смоленской	200 „	232
		500 „	580
		1000 „	1160
10	Харьково-Кременчугской	100 ф. ст.	767
		200 тал.	232
11	Шуйско-Ивановской	200 „	232
		500 „	580
12	Юго-Западныхъ.	125 р. мет.	136
13	4% Тамбовско-Саратовской	125 „ „	129
	III. Консолидированныя облигаціи Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ.		
	5% 1., 2., 3., 4. и 7 выпусковъ	50 ф. ст.	379
		100 „ „	758
		500 „ „	3790
		1000 „ „	7580
	$4\frac{1}{2}$% 5. выпуска	50 „ „	357
		100 „ „	714
		500 „ „	3570
		1000 „ „	7140
	4% 6. выпуска	125 р. мет.	133
	IV, Гарантированныя уѣздными земствами Тамбовскимъ и Козловскимъ.		
	Акціи Тамбовско-Козловской желѣзной дороги	100 р. кр.	43
	V. Негарантированныя акціи и облигаціи желѣзныхъ дорогъ.		
	Акціи:		
1	Варшавско-Вѣнской	100 р кр.	70
2	Московско-Ярославской	150 „ „	221
3	Рыбинско-Бологовской	100 р. мет.	47
	б. Облигаціи:		
1	Варшавско-Вѣнской	100 тал.	79
2	Риго-Динабургской 4. выпуска	100 р. кр.	50
3	Балтійской	200 тал.	144
	VI. Облигаціи и закладные листы, обезпеченные недвижимою собственностію.		
	а. Облигаціи:		
1	С.-Петербургскаго городскаго кредитн. общества	100 р кр.	79
2	Московскаго „ „ „	100 „ „	80
3	Одесскаго „ „ „	100 „ „	66
4	Кронштадтскаго „ „ „ 1)	100 „ „	67
5	Тифлисскаго „ „ „	100 „ „	60
6	Города Тифлиса	100 „ „	43
	б. Закладные листы:		
1	Варшавскаго городскаго кредитнаго общества	100 „ „	83
2	Лодзинскаго „ „ „	100 „ „	70
3	Рижскаго „ „ „ 2)	100 „ „	85
4	Ревельскаго „ „ „ 3)	100 „ „	88
5	Общества взаимнаго поземельнаго кредита. .	100 р мет.	145
		100 р. кр.	85
6	Херсонскаго земскаго банка	100 „ „	72
7	Центральнаго банка русскаго поземельн. кред.	100 р. мет.	113
8	Харьковскаго земельнаго банка	100 р. кр.	75
9	Полтавскаго „ „	100 „ „	75
10	Московскаго „ „ 6%	100 „ „	76
	5%	100 „ „	72
11	Кіевскаго земельнаго банка	100 „ „	75
12	С.-Петербургско-Тульскаго земельнаго банка .	100 „ „	75
13	Нижегородско-Самарскаго „ „ .	100 „ „	75
14	Бессарабско-Таврическаго „ „ .	100 „ „	75
15	Ярославско-Костромскаго „ „ .	100 „ „	64
16	Виленскаго земельнаго банка	100 „ „	75
17	Донскаго „ „	100 „ „	75
18	Тифлисскаго дворянскаго земельнаго банка 4)	100 „ „	72
19	Михайловскаго дворянскаго земельнаго банка въ Кутаисѣ 4)	100 „ „	72
20	Курляндскаго городскаго ипотечнаго общества	100 „ „	65
		100 р. мет.	73
21	Рижскаго городскаго ипотечнаго общества 5)	100 р кр.	75
	VII. Акціи, облигаціи и паи торговыхъ и промышленныхъ обществъ.		
	а. Акціи:		
1	Россійскаго страховаго отъ огня общества, учрежденнаго въ 1827 года	400 р. кр.	653
2	Московскаго страховаго отъ огня общества .	200 „ „	323
3	Россійскаго общ. морскаго, рѣчнаго и сухопутн. страхованія и транспортированія кладей .	100 „ „	167

1) Принимаются только въ Кронштадтѣ.
2) „ „ „ Лифляндской губерніи.
3) „ „ „ Эстляндской „
4) „ „ „ Закавказскомъ краѣ.
5) „ „ „ Лифляндской губерніи.

№	Наименованіе бумагъ.	ЦѢНА Нарицательная	Залоговая
			Руб.
4	Общества столичнаго освѣщенія	100 р. кр.	98
5	Общества пароходства по Днѣпру	100 „ „	52
6	Общества бумагопрядильной, ткацкой и бѣлильной фабрики „Заверце“	250 „ „	123
	б. Облигаціи:		
1	Компаніи С.-Петербургскаго металлич. завода	1000 „ „	493
2	Товарищества нефтяного произв. бр. Нобель	250 р. мет.	171
	в. Паи:		
	Сего же товарищества	5000 р. кр.	2000
	VIII. Акціи и паи частныхъ кредитныхъ установленій.		
	а. Акціи:		
1	С.-Петербургскаго учетнаго и ссуднаго банка	250 р. кр.	384
2	Волжско-Камскаго коммерческаго банка ...	250 р. кр.	274
3	Московскаго торговаго банка	250 „ „	129
4	Варшавскаго учетнаго банка	250 „ „	155
5	Варшавскаго коммерческаго банка	250 „ „	174
6	С.-Петербургскаго частнаго коммерческ. банка	250 „ „	161
7	Сибирскаго торговаго банка	250 „ „	212
8	Русскаго для внѣшней торговли банка ...	250 „ „	164
9	С.-Петербургскаго международнаго коммерческаго банка	250 „ „	242
10	Рижскаго коммерческаго банка	250 „ „	135
11	Московскаго земельнаго банка	250 „ „	246
12	Средне-Азіатскаго коммерческаго банка ...	250 „ „	64
	б. Паи:		
	Московскаго купеческаго банка	5000 „ „	5262

Господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ разрѣшено І. Руммбергу принадлежащую ему типографію, расположенную на Гагенсбергѣ, по большой Лагерной улицѣ за № 6 перенести въ домъ Нейланда по Цвѣточной улицѣ за № 2. № 631.

По изъявленіи господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ согласія на ходатайство Лифляндской ландратской коллегіи объ открытіи на 13. Марта с. г. обыкновеннаго ландтага а равно и обыкновеннаго общаго собранія всѣхъ заинтерессованныхъ лицъ Лифлянскаго дворянскаго частнаго кредитнаго общества въ Ригѣ. Лифляндское губернское правленіе, доводя о семъ до свѣдѣнія Лифляндскаго дворянства и земства, приглашаетъ членовъ оныхъ, въ случаѣ представленія какихъ либо заявленій, касающихся нуждъ и пользъ края, подавать таковыя гдѣ слѣдуетъ за три недѣли до открытія упомянутаго ландтага, къ 12. числу Марта мѣсяца сего 1887 г., какъ къ означенному сроку, своевременно прибыть въ г. Ригу, явиться къ предводителю и записаться въ канцеляріи дворянства, равно не отлучаться до закрытія ландтага, не получивъ на то особаго разрѣшенія, какъ о томъ сказано въ статьяхъ 65 до 70 т. II свода мѣстныхъ узаконеній губерній остзейскихъ. Кто же сего не исполнитъ, не представивъ законныхъ на то причинъ прежде открытія ландтага очередному ландрату, подвергается, въ случаѣ совершенной неявки, законному взысканію въ сто рублей въ кассу дворянства, въ случаѣ же просроченной явки взысканію по два рубля въ день, равно и за каждый день отлучки до закрытія ландтага взысканію по 6 или по 3 рубля въ пользу дворянской кассы (ст. 70 свода м. у. т. II). Кромѣ того не присутствующій на ландтагѣ обязанъ согласиться съ состоявшимся въ отсутствіи его постановленіемъ.

Nachdem der Herr Livländische Gouverneur auf Ansuchen des Livländischen Landraths-Collegiums die Genehmigung dazu ertheilt hat, daß ein ordentlicher Landtag und eine ordentliche General-Versammlung der Interessenten der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät in Riga abgehalten werden, und daß die Eröffnung des Landtages am 13. März d. J. stattfinde, bringt die Livländische Gouvernements-Verwaltung solches zur Kenntniß der Livländischen Ritter- und Landschaft und fordert die Glieder derselben zugleich auf, ihre etwaigen, auf die Bedürfnisse und Interessen des Landes bezüglichen Vorstellungen 3 Wochen vor Eröffnung des in Rede stehenden Landtages wo gehörig einzureichen, sich am 12. März 1887 als am termino conveniendi zeitig in Riga einzufinden, bei dem Herrn Landmarschall sich zu melden und namentlich in der Ritterschafts-Kanzlei sich verzeichnen zu lassen, auch vor dem Schlusse des Landtages sich nicht anders, als nach eingeholter specieller Erlaubniß, wie solches die Artikel 65 bis 70 des Provinzialrechts Thl. II vorschreiben, fortzubegeben. Wer solche Obliegenheiten verabsäumt und dafür keine gesetzlichen Gründe zeitig vor Eröffnung des Landtags der Residirung anzeigt, hat im Falle seines gänzlichen Ausbleibens die gesetzliche Pön von 100 Rubel zur Ritterschaftskasse zu erlegen, für den Fall der verspäteten Meldung dagegen 2 Rubel für jeden Tag zu entrichten, sowie für jeden Tag seiner Entfernung vor dem Schlusse des Landtages resp. 3 oder 6 Rubel (Art. 70 des Provinzialrechts Thl. II) an die Ritterschaftskasse zu zahlen. Außerdem hat jeder Abwesende alles dasjenige genehm zu halten, was von der Versammlung der Ritter- und Landschaft beschlossen wird.
Nr. 544. 1

Опредѣленія Феллинской городской думы отъ 12. Декабря 1886 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Засѣданіе было открытое.

Присутствовало 13 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова г. бургомистръ Ю. Вернке.

1) Прошеніе городской церковной коллегіи о принятіи городскимъ общественнымъ управленіемъ на себя содержанія въ исправности ведущей на кладбище алей.

Опредѣлили: Принять ведущую изъ города на кладбище алею и содержать таковую въ исправности на счетъ города.

2) Прошеніе городской школьной коллегіи о предоставленіи оной такъ называемаго Ниппертскаго сада для увеличенія церковнаго плаца.

Опредѣлили: Упомянутое грунтовое мѣсто предоставить безмездно церковной коллегіи на увеличеніе церковнаго плаца и окончательно причислить таковое къ оному.

3) Докладъ росписи на 1887 г.

Опредѣлили: Утвердить представленную роспись.

4) Предложеніе городской управы относительно срубки Вирацкаго лѣсного обхода Лаане.

Опредѣлили: Срубить Вирацкій лѣсокъ Лаане и приведеніе сего въ исполненіе предоставить городской управѣ.

5) Предложеніе городской управы о недопущеніи публичныхъ засѣданій думы при рѣшеніи вопросовъ относительно замѣщенія городскихъ должностей и назначенія по онымъ жалованья.

Опредѣлили: Отказать въ таковомъ предложеніи. № 466.

Beschlüsse der Felliner Stadtverordneten Versammlung vom 12. December 1886

(Werden gedruckt in Grundlage des Art 2015 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

Die Sitzung war öffentlich.

Anwesend waren 13 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt, Herr Bürgermeister J. Werncke.

1) Gesuch des Fellinschen Stadtkirchencollegiums um Uebernahme der Instandhaltung des von der Stadt zum Kirchhofe führenden Alleeweges Seitens der Communalverwaltung.

Beschlossen: Den von der Stadt zum Kirchhof führenden Alleeweg zu übernehmen und ihn auf Kosten der Stadt zu erhalten.

2) Gesuch des Fellinschen Stadtkirchencollegiums um unentgeltliche Ueberlassung des sogenannten Nippertschen Gartens zur Vergrößerung des Kirchenplatzes.

Einstimmig beschlossen: Den in Rede stehenden Grundplatz dem Kirchencollegium zur Vergrößerung des Kirchenplatzes unentgeltlich zu überlassen und ihn dem Kirchenplatze einzuverleiben.

3) Vorlage des Budgets pro 1887.

Beschlossen: Das vorgelegte Budget zu genehmigen.

4) Antrag des Stadtamts, betreffend Abhölzung des Wieratzschen Laane-Waldes.

Beschlossen: Den Wieratzschen Laane-Wald abhölzen zu lassen und die Ausführung dieser Maßregel dem Stadtamt anheim zu stellen.

5) Antrag des Stadtamts, betreffend Ausschluß der Oeffentlichkeit der Stadtverordnetensitzungen bei Besetzung der städtischen Aemter und bei Gagenfestsetzungen für dieselben.

Beschlossen: Den Antrag abzulehnen.
Nr. 466.

Вслѣдствіе представленій Рижскаго магистрата, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, состоящихъ подъ слѣдствіемъ.

Розыскиваемыя лица слѣдующія: 1) крестьянинъ Помпянской волости, Посвольскаго крестьянскаго общества, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи Иванъ Адамовъ Печулисъ-Грейбасъ, состоящій подъ слѣдствіемъ за кражу. Примѣты его: 26 лѣтъ отъ роду, ростомъ 2 ар. 7 вер., блондинъ; 2) бывшій студентъ Рижскаго политехническаго училища Юрре Реббанс, которому слѣдуетъ объявить аппеляціонный приговоръ состоявшійся по слѣдственному дѣлу о немъ по обвиненію въ безчинствѣ, оскорбленіи полицейскихъ чиновниковъ и пр.; 3) приписанный къ им. Луттерсгофъ крестьянинъ Янъ Цельмсъ, 27 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, обвиняемый въ нарушеніи ѣздѣ на конно желѣзной дорогѣ; 4) Калужской крестьянинъ Иванъ Яковлевъ Щербаковъ, 17 лѣтъ отъ роду, обжалованный за нанесеніе оскорбленія дѣйствіемъ; 5) Лигумскій еврей сапожникъ Гозіасъ Шнейдерманъ, 25 лѣтъ обвиняемый въ нарушеніи торговаго устава; 6) приписанный къ им. Атласъ на островѣ Эзелѣ матросъ Миккель Ваккеръ, 19 лѣтъ отъ роду, и 7) приписанный къ им. Торго на томъ же островѣ матросъ Индрикъ Тру, 19 лѣтъ обвиняемые въ кражѣ; 8) сданный въ военную службу изъ Туккумскаго уѣзда запасной нижній чинъ Миккель Баллодъ, 32 лѣтъ отъ роду, обвиняемый въ кражѣ.

Въ случаѣ отысканія выслать Печулисъ Грейбаса въ полицейское отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда; Цельмса, Щербакова, Шнейдермана, Ваккера, Тру и Баллода въ уголовное отдѣленіе Рижскаго магистрата, а о мѣстѣ жительства Реббане увѣдомить тотъ же магистратъ.
№ 539 2

Вслѣдствіе рапортовъ Дерптскаго орднунгсгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ нижнихъ чиновъ запаса арміи самовольно отлучившихся неизвѣстно куда и въ случаѣ отысканія препроводить ихъ подъ стражею въ упомянутый орднунгсгерихтъ.

Розыскиваемыя лица слѣдующія:

1) приписанный къ Униипихтской волости запасной младшій надзиратель Гродненской госпитальной команды Іоганъ Янъ Леппикъ.

2) приписанный къ мѣщанскому обществу города Феллина запасной рядовой 15. резервнаго пѣхотнаго баталіона Яковъ Языковъ.

3) Приписанный къ Шпанкаускому волостному обществу запасной рядовой 26. пѣхотнаго Смоленскаго полка Густавъ Александръ Отсасонъ.

4) приписанный къ Клейнъ-Конготаскому волостному обществу запасной рядовой лейбъгвардіи Измайловскаго полка Тенисъ Карловъ Мельдеръ.

5) приписанный къ Ратсгофскому обществу запасной рядовой 120. пѣхотнаго Серпуховскаго полка Петръ Михелевъ Тотси.

6) приписанный къ Егельскому обществу запасной рядовой 147. пѣхотнаго Самарскаго полка Яковъ Укъ
№ 540. 3

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества симъ публикуется, что наслѣдники барона Эдуарда Вольфа подали прошеніе о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на имѣніе Стомерзе въ Венденскомъ уѣздѣ и Шванебургскомъ приходѣ, дабы кредиторы, коихъ требованія не ингроссированы — имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ сего числа.

г. Рига, 14. Января 1887 г.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Erben des weil. Herrn Ed. Baron Wolff auf das im Wendenschen Kreise und Schwaneburgschen Kirchspiele belegene Gut Stomersee um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht haben, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 82. 1

Riga, den 14. Januar 1887.

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому рабочему окладу Порфирій Агурьяновъ Ивановъ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 12. Іюня 1886 г. за № 249 проѣздной билетъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи, выслать оному означенный билетъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ билетъ, предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, 14. Января 1887 г.

№ 654. 1

Магистратъ города Дерпта симъ объявляетъ, что бывшій купецъ Петръ Паллонъ и дѣвица Эммелина Кюрсъ, намѣревающіеся вступить въ бракъ другъ съ другомъ, заключили между собою договоръ, по которому общность имущества между ними прекращается. На основаніи ст. 36, примѣч., и ст. 38 части III. Свода мѣстн. узак. Остзейскихъ губ. подлежащій брачный договоръ занесенъ въ судебныя книги сего магистрата.

г. Дерптъ, магистратъ, 17. Декабря 1886 года. № 4123. 1

Прокламы.

Лифляндскій гофгерихтъ открывъ генеральный конкурсъ надъ всѣмъ наслѣдствомъ отставшимся послѣ умершаго въ Ригѣ бывшаго бухгалтера Рижскаго губернскаго казначейства, титулярнаго совѣтника **Владиміра Степанова,** согласно просьбѣ назначеннаго судомъ попечителя конкурсной массы, адвоката гофгерихта Ф. фонъ Самсона вызываетъ симъ всѣхъ тѣхъ, которые къ конкурсной массѣ титулярнаго совѣтника Владиміра Степанова полагаютъ предъявить какъ кредиторы или по какому либо иному законному основанію притязанія и требованія какого бы ни было рода, для заявленія надлежащимъ порядкомъ въ семъ гофгерихтѣ и законнаго доказательства своихъ мнимыхъ притязаній и требованій, съ представленіемъ своихъ кредиторскихъ документовъ въ теченіи законнаго срока шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи, т. е. по 19. Іюня 1887 года и не позже какъ въ теченіи обоихъ наступающихъ отъ шести до шести недѣль дополнительныхъ вызововъ, а именно съ тѣмъ положительнымъ предварсніемъ, что по истеченіи предписаннаго симъ срока заявки, неявившіеся съ своими какими либо притязаніями и требованіями къ конкурсной массѣ умершаго титулярнаго совѣтника Владиміра Степанова не будутъ болѣе слушаны, но вовсе и на всегда будутъ исключены. Вмѣстѣ съ симъ предписывается должникамъ Владиміра Степанова и тѣмъ, которые имѣютъ въ рукахъ принадлежащее ему имущество или ручной закладъ, въ избѣжаніе законнаго штрафа а также возмѣщенія, добросовѣстно заявить въ семъ гофгерихтѣ въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня сей публикаціи о своемъ долгѣ и находящихся въ ихъ рукахъ имуществахъ или ручныхъ закладахъ и таковые доставить прямо въ сію палату.

г. Рига, замокъ, 19. Декабря 1886 г.

№ 7335. 1

Рижскій фохтейсскій судъ, съ разрѣшенія Рижскаго магистрата, симъ вызываетъ, подъ опасеніемъ наказанія за неисполненіе, всѣхъ тѣхъ, кто полагаетъ имѣть какія либо требованія къ павшему въ конкурсъ купцу **Альфреду Эрнсту Теодору Бурместеру** и къ состоящей подъ фирмою „Ганзенъ и Бурместеръ" торговлѣ его, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ сей фохтейскій судъ либо лично, либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, или же до истеченія назначаемыхъ послѣ того для подачи документовъ сроковъ и представить надлежащія доказательства своихъ требованій или показанія своихъ долговъ, подъ опасеніемъ, что, по прошествіи сего рѣшительнаго срока, кредиторы небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ. № 2418. 1

Рига, ратгаузъ, въ фохтейскомъ судѣ, 24 Декабря 1886 г.

По открытіи къ семъ судѣ 11. Ноября 1886 года генеральнаго конкурса надъ имуществомъ Рижскаго купца **Іогана Эрнста Бера,** подъ фирмою „Беръ и Комп.," 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда симъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ къ упомянутому Беру законныя прензіи, заявить эти претензіи въ семъ судѣ въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, или же до истеченія назначаемыхъ послѣ того для подачи документовъ сроковъ, но не позже 5. Августа 1887 года либо лично, либо чрезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, и представить надлежащія доказательства своихъ претензій, въ противномъ случаѣ требованія эти, при распредѣленіи конкурсной массы, не будутъ приняты въ уваженіе.

Должникамъ же названнаго Іогана Эрнста Бера вмѣняется въ обязанность, подъ опасеніемъ судебнаго взысканія, уплатить долги свои утвержденному судомъ куратору конкурса, господину адвокату Фридриху фонъ Залкону.

Рига, въ зданіи магистрата, 9. Января 1887 г. № 32. 3

Отъ Летинскаго волостнаго суда объявляется, что по протоколу сего суда отъ 1. Апрѣля 1886 года за № 95, здѣшній собственникъ, усадьбы Бубинкъ, Петръ Мѣзе, который неимѣетъ собственныхъ дѣтей усыновляетъ сына свояченицы своей Рейна Рона.

Вслѣдствіе сего судомъ вызываются всѣ лица, полагающія имѣть право возражать противъ сего усыновленія, явиться въ сей судъ съ своими возраженіями въ теченіи 3 мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 5. Апрѣля с. г. По истеченіи этого назначеннаго срока, являющіеся болѣе не будутъ приняты, ниже допущены и постановленіе суда вступитъ въ законную силу.

Летинскій волостной судъ, 5. Января 1887 г № 4. 3

Торги.

Лифляндскій гофгерихтъ симъ объявляетъ, что по просьбѣ сестеръ Иды и Саары фонъ Васмундтъ, съ согласія латышской окружной дирекціи Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества, находящійся въ секвестраціонномъ управленіи названной окружной дирекціи, приписанный согласно корробораціи гофгерихта отъ 5. Марта 1885 года за № 51, названнымъ сестрамъ Идѣ и Саарѣ фонъ Васмундтъ въ собственность, состоящій подъ имѣніемъ Прауленъ, расположенномъ въ Лаздонскомъ приходѣ, Венденскаго уѣзда и проданный отъ сего имѣнія подмызокъ Амаліенгофъ съ принадлежащимъ къ оному кирпичнымъ заводамъ и корчемною землею Морицталь, называемою Грива съ всѣми принадлежащими къ оному строеніями и другими принадлежностями будетъ продаваться въ семъ гофгерихтѣ съ публичныхъ торговъ 23., 24. и 26 Марта 1887 г. и въ случаѣ если на третьемъ торгѣ будетъ прошено о производствѣ переторжки, то съ переторжки 27. Марта 1887 г. въ обыкновенное время суда на нижеслѣдующихъ условіяхъ:

1) Будетъ продаваться принадлежащій сестрамъ Идѣ и Саарѣ фонъ Васмундтъ, состоящій подъ имѣніемъ Прауленгофъ, въ Лаудонскомъ приходѣ Венденскаго уѣзда, подмызокъ Амаліенгофъ съ принадлежностями и инвентаремъ.

О составѣ инвентаря будетъ предлежать во время срока публичной продажи опись инвентаря

2) Каждый торгующійся до начатія торговъ имѣетъ внести залогъ въ 1000 руб. наличными деньгами или въ процентныхъ бумагахъ по курсу.

3) Предложеніе начинается съ 16000 (шестинадцати тысячъ) руб.

4) Предложившій высшую цѣну принимаетъ на себя за собственный долгъ перенесенныя на Амаліенгофъ долги изъ долговъ главнаго имѣнія Прауленъ по закладнымъ листамъ всего 13000 (тринадцать тысячъ) руб. и затѣмъ относительно принятія сего долга имѣетъ выдать Лифляндскому кредитному обществу опредѣленный уставомъ обязательный и закладной документъ.

Проценты отъ долга по закладнымъ листамъ по Апрѣль 1887 года падаютъ на продавцевъ, а съ того времени на предложившаго высшую цѣну.

5) Предложившій высшую цѣну пріобрѣтаетъ посредствомъ покупной суммы накопившійся погасительный фондъ обезпеченный на Амаліенгофѣ дома по закладнымъ листамъ.

Погасительный фондъ составляетъ въ настоящее время 4069 р. 65 коп.

6) Продающійся съ торговъ предметъ въ настоящее время засеквестрованъ латышскою окружною дирекціею Лифляндскаго дворянскаго вотчиннаго кредитнаго общества за должные проценты по закладнымъ листамъ.

Предложившій высшую цѣну имѣетъ сохранить въ силѣ всѣ заключенные секвестраціоннымъ управленіемъ договоры объ арендѣ и о половинщикахъ относительно подмызка Амаліенгофа и принадлежностей онаго

7) Предложившій высшую цѣну имѣетъ нести изъ своей собственности незасчитывая въ покупную сумму всѣ издержки по публичной продажи и утвержденію оной причитающіяся казнѣ крѣпостныя пошлины и прочіе расходы по покупкѣ.

8) Утвержденіе продажи за предложившимъ высшую цѣну послѣдуетъ немедленно по окончаніи третьяго торга или если будетъ прошено о переторжкѣ, по окончаніи переторжки.

9) Предложившій высшую цѣну обязанъ, въ избѣжаніе, въ случаѣ какой либо неисправности въ платежѣ, немедленнаго производства вторичной продажи съ публичныхъ торговъ продажнаго предмета на счетъ и страхъ предложившаго высшую цѣну, уплатить въ Лифляндскомъ гофгерихтѣ причитающіеся казнѣ сборы вмѣстѣ съ издержками по публичной продажѣ и утвержденію оной немедленно по полученіи опредѣленія объ утвержденіи, а покупную сумму, за вычетомъ принятаго имъ на себя по п 4 долга по закладнымъ листамъ въ 13000 р. въ оказывающемся количествѣ въ теченіи трехъ недѣль, считая со дня утвержденія продажи съ процентами по 6 проц. съ того дня, послѣ чего лишь имѣетъ послѣдовать вводъ во владѣніе а именно на исключительный счетъ предложившаго высшую цѣну.

10) Предложившій высшую цѣну имѣетъ принять продающійся съ торговъ предметъ въ находящемся во время публичной продажи а также ввода во владѣніе состояніи и неимѣетъ права дѣлать начетовъ по предшествовавшему передачѣ управленію.

Если бы существующій въ настоящее время секвестръ за должные проценты по закладнымъ листамъ небылъ до того времени снятымъ, то предложившій высшую цѣну имѣетъ принять продажный предметъ съ инвентаремъ отъ секвестраціоннаго управленія.

Свѣдѣнія о продажномъ предметѣ можно получить въ подмызкѣ Амаліенгофъ, а равно у адвоката Іозефа фонъ Гельмерсена въ Ригѣ, Бастейбульваръ № 11.

г. Рига, замокъ, Января 19. дня 1887 года. № 239 3

19. Февраля сего года, въ 1 часъ по полудни, въ сиротскомъ судѣ Императорскаго города Риги будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая къ наслѣдству умершаго плотничнаго мастера Августа Іогана Шира недвижимость, расположенная здѣсь во 2. форштатской части, 1. кварталѣ подъ полицейскимъ № 245, по новому раздѣленію во 2. Московской части, 1. кварталѣ, подъ полицейскимъ № 154, по Маріинской улицѣ (прежде Новой улицѣ, лѣсной дворъ Дриля, въ 3. поземельномъ участкѣ, подъ № 236) на условіяхъ, которыя будутъ объявлены въ день публичнаго торга, изъ коихъ обращается вниманіе на то, что утвержденіе состоится тотчасъ, что лицо, предложившее высшую цѣну, имѣетъ немедленно внести въ судъ 10% съ предложенной высшей цѣны, и уплатить расходы публичной продажи и утвержденія. 2

г. Рига, ратгаузъ, 20. Января 1887 г.

19. Февраля сего года, въ 1 часъ по полудни, въ сиротскомъ судѣ Императорскаго города Риги продаваться будетъ съ публичнаго торга принадлежащая къ наслѣдству умершаго плотничнаго мастера Августа Іогана Шира недвижимость, расположенная здѣсь 1. форштатской части 1. кварталѣ, на городскомъ выгонѣ, подъ полиц. № 226 (2. поземельной участокъ подъ № 1269) и содержащее пространство въ 2720 кв. саженей, на условіяхъ, которыя будутъ объявлены въ день публичнаго торга, изъ коихъ обращается вниманіе на то, что утвержденіе за лицомъ, предложившимъ высшую цѣну состоится тотчасъ, что лицо, предложившее высшую цѣну, имѣетъ немедленно внести въ судъ 10 проц. съ предложенной высшей цѣны и уплатить расходы публичной продажи и утвержденія. 2

г. Рига, ратгаузъ, 20. Января 1887 г.

19 Февраля сего года, въ 1 часъ по полудни, въ сиротскимъ судѣ Императорскаго города Риги будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая къ наслѣдству Іогана Бернгарда Рейнсена недвижимость, расположенная здѣсь въ 5. кварталѣ Московсковской части, по большой Лубанской улицѣ, подъ полицейскимъ № 299/554, адр. № 15, въ 3. поземельномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 1625, на условіяхъ, которыя будутъ объявлены въ день публичнаго торга, изъ коихъ слѣдуетъ упомянуть что утвержденіе состоится немедленно по объявленіи цѣны и надбавки, и что лицо, предложившее высшую цѣну, имѣетъ немедленно внести въ судъ 20 проц. съ предложенной высшей цѣны, а равно уплатить расходы публичнаго торга и утвержденія.

г. Рига, ратгаузъ, 22. Января 1887 года. № 923. 3

28. Февраля 1887 года, въ 1 часъ пополудни, Рижскимъ городскимъ сиротскимъ судомъ будетъ проданъ съ публичнаго принадлежащій къ наслѣдству послѣ купца Эдуарда Веніамина Бригеръ кожевенный заводъ, дѣйствовавшій подъ фирмою „К. Бригеръ."

Изъ условій публичнаго торга обращается вниманіе на слѣдующее:

1) Съ публичнаго торга будетъ продаваться расположенный въ городѣ Ригѣ, въ 3. поземельномъ участкѣ, подъ № 1180, или въ 4. кварталѣ Московской части, по Столбовой, Ключевой и Рыцарской улицамъ, поземельный участокъ пространствомъ въ 2753 квадратныхъ саженей со всѣми находящимися на немъ жилыми и

фабричными строеніями, со всѣми принадлежащими къ кожевенному заводу машинами, ремесленными инструментами и пр., а равно со всѣми существовавшими 1. Января 1887 года сырыми и находившимися въ разработкѣ товарными запасами и сырыми матеріалами.

2) Утвержденіе за лицомъ, предложившимъ высшую цѣну, состоится тотчасъ, коль скоро предложенная высшая цѣна превыситъ приведенную экспертами въ извѣстность низшую стоимость.

3) Кто желаетъ торговаться, прежде всего имѣетъ внести 5000 руб. наличными деньгами или цѣнными бумагами: лицо, предложившее высшую цѣну, имѣетъ увеличить эту сумму, въ теченіи восьми дней, со дня утвержденія, до 20,000 руб. и, въ теченіи 14 дней со дня утвержденія, на 10 проц. предложенной высшей покупной цѣны, а остатокъ внести въ теченіи шести недѣль со дня утвержденія а также уплатить всѣ расходы публичнаго торга и утвержденія.

4) Въ избѣженіе пріостановленія производства таковое продолжается на заводѣ съ 1 Января 1887 года попечителями наслѣдства на счетъ того лица, которое впослѣдствіи предложитъ высшую цѣну.

5) Съ публичнаго торга небудутъ продаваться находящіеся на заводѣ и подробно описанные готовые кожевенные товары, а равно кожевенная торговля, состоящая изъ расположенной по Казначейской улицѣ, въ 1. ипотечномъ участкѣ, подъ № 195, недвижимости магазинное обазеденіе, находящіеся тамъ готовые кожевенные товары съ причитающимся съ должниковъ претензіями; равнымъ образомъ лицо, предложившее высшую цѣну, покупкою завода непріобрѣтаетъ права на веденіе фирмы „К. Бригеръ," или на употребленіе фамиліи „Бригеръ" въ будущей фирмѣ своей; лицу, предложившему высшую цѣну, однако предоставляется право, въ теченіи шести недѣль со дня утвержденія, пріобрѣсти покупкою кожевенную торговлю, и находящіеся на заводѣ готовые кожевенные товары, а этимъ и право на веденіе фирмы „К. Бригеръ," въ совокупности, а именно за уплату покупной цѣны, которую слѣдуетъ исчислить въ день совершенія покупки на основаніи опредѣленныхъ уже единичныхъ цѣнъ и произведенныхъ уже оцѣнокъ, соразмѣрно составу.

Подробныя условія публичнаго торга, поземельная карта завода и точныя описи составнымъ частямъ завода съ принадлежностями, готовымъ товаромъ на заводѣ и въ кожевенной торговлѣ и т. д. вмѣстѣ съ оцѣнкою низшей стоимости, могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи сиротскаго суда и у попечителей наслѣдства (Казначейская улица № 6 и 8, фирма „К. Бригера") между тѣмъ какъ кожевенный заводъ можетъ быть осматриваемъ во всѣ буденные дни, между 2 и 4 часами по полудни.

г. Рига, ратгаузъ, 12 Января 1887 года. № 148. 1

Вслѣдствіе ходатайства домовладѣльца Рудольфа фонъ Транзе-Розенека Рижскимъ фохтейскимъ судомъ разрѣшена публичная продажа принадлежащей каменьщику Петру Паулю недвижимости, расположенной въ 1. кварталѣ, 1. Московской части за полиц. № 171, въ 1. округѣ подъ № 980 по Маріинской улицѣ и заложенной Рижскому кредитному обществу домовладѣльцевъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 11. Августа 1887 г.

По сему желающіе торговаться симъ приглашаются, явиться въ означенный день въ сей судъ и заявить цѣну и высшую цѣну. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 92 устава кредитнаго общества домовладѣльцевъ въ городѣ Ригѣ имѣетъ тотчасъ внести въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ уплатить въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, равно и нести расходы публичной продажи, утвержденія и пріобрѣтенія вообще.

Вмѣстѣ съ тѣмъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Петру Паулю или къ вышеупомянутой недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичой продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, таковыя требованія, при распредѣленіи предложенной высшей покупной суммы не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, въ фохтейсскомъ судѣ, 22. Января 1887 года. № 128 3

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества отмѣнивъ назначенный первоначально на 8. Января 1887 г. срокъ публичной продажи, 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда вновь разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 9. Марта 1882 года за шкиперомъ Берентомъ Генрихомъ Вульфомъ, расположенной въ 4. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 777, по полицейскому раздѣленію въ 2. кварталѣ Митавской части, въ Шварценгофѣ, по Динаминдской улицѣ, подъ полицейскимъ № 157, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 5. Марта 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Беренту Генриху Вульфу, или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе. № 74. 2

г. Рига, ратгаузъ, 1 отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 21. Января 1887 г.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, принадлежащей купцу Семену Григорьеву Шибаеву расположенной въ 3. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 4 или въ 1. кварталѣ второй форштатской части, подъ полиц. № 45, по новому раздѣленію въ 1. Московской части 1. кварталѣ, подъ полицейскимъ № 87, по Суворовской улицѣ, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 16. Іюля 1887 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Семену Григорьеву Шибаеву или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе. № 80. 1

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 16. Января 1887 г

Курляндская казенная палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, содержаніе, присмотръ и услуженіе Кальнцемской паромной переправы чрезъ рѣку Аа на двѣнадцать лѣтъ или на три года, считая съ 23. Апрѣля 1887 года, прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 6. число Марта 1887 года торгу и на 9. число того-же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час. и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предложенной годичной ими суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую казенную палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 6. Марта 1887 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст 1907—1913 св. зак. граж. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи казенной палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ.

г. Митава, 30. Января 1887 г. № 978. 3

Извѣщеніе.

Въ № 9 „Собранія узаконеній и распоряженій Правительства", отъ 23. Января 1887 года, напечатаны:

Высочайшее повелѣніе, предложенное Правительствующему Сенату.

Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи.

83) О конвенціи относительно устройства Египетскихъ финансовъ.

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь Ф. Вейнбергъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Delegirten-Versammlung

des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins

am **27. Februar 1887,** um 6 Uhr Nachmittags, im Gildensaale des Dorpater Rathhauses.

Tagesordnung:

1) Vorlage des Rechenschaftsberichts pro 1886,
2) Vorlage des Budgets pro 1887,
3) Wahl von vier Gliedern der Revisions-Commission,
4) Antrag der Direction, betreffend die Bestimmung der von den Darlehnsnehmern zum Besten des Reservefonds zu zahlenden Beiträge,
5) Antrag der Direction, betreffend die Abänderung des § 44 der Statuten.

Dorpat, am 27. Januar 1887. Nr. 70.

Im Namen der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins:

Präses: **S. Lieven.**

Secretair: **O. Wilde.**

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 11 der Livländischen Gouvernements-Zeitung, d. d. 26. Januar c., ergangene Bekanntmachung über die zur Zeit des ordentlichen Landtages im März dieses Jahres stattfindende ordentliche General-Versammlung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, werden die resp. Herren Interessenten ergebenst ersucht, behufs **Zusammenstellung der Präsenzlisten** für die General-Versammlung, sich seiner Zeit in der Kanzlei der Oberdirection melden zu wollen.

Riga, den 29. Januar 1887.

Der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät:

Baron Tiesenhausen, Oberdirector.

Obersecritair: **R. v. Klot.**

Von der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wird hierdurch bekannt gemacht, daß **Anleihegesuchen für Rittergüter,** in Grundlage des § 139, Anmerkung 2 des Credit-Reglements, für Publicationskosten und Landwaisengerichtsgebühren **19 Rbl. S.,** außerdem aber noch **3 Rbl. S.** für das Translat der Publication in der Gouvernements-Zeitung — **im Ganzen somit 22 R. S.** beizulegen sind, welche Summe jedoch für Güter Estnischen Districts auch in der Estnischen Districts-Direction in Dorpat eingezahlt werden können. Nr. 136.

Riga, den 22. Januar 1887.

Baron Tiesenhausen, Oberdirector.

Obersecretair **R. v. Klot.**

Lihse Palm teek usaizinata tahs **pee manim notiktas drehbes** ka 1 wihreeschu un 2 seeweeschu drehbes 3 nedeļu laika atpakaļ ņemt, jo pehz notezejuscha termina tahs drehbes pahrdotas tiks.

Katrine Ohsol.

Verordnung

und

Instruction,

betreffend **die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen,** in deutscher Sprache à **50** Kop., zu haben in der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Vom Hofe Attradsen (bei Kokenhusen) ist am 24. Januar d. J. eine dunkelgelbe, kurzhaarige

Hühnerhündin

entlaufen. Es wird gebeten, dieselbe im Ermittelungsfalle der Attradsenschen Gutsverwaltung gegen Belohnung einzuliefern.

Нижеслѣдующіе билеты (тузики) заявлены потерянными и въ случаѣ нахожденія подлежатъ передачѣ по принадлежности:

Билетъ Рижской паспортной экспедиціи отъ 5. Апрѣля 1886 года за № 4507, выданный на имя приписанной къ обществу имѣнія Туккумъ Кристины Елизаветы Энертъ, срокомъ по 2. Января 1887 г.

Билетъ Рижской паспортной экспедиціи отъ 10. Ноября 1886 года за № 13086, выданный на имя приписанной къ обществу имѣнія Ворменъ Евы Нейландъ.

Билетъ Рижской паспортной экспедиціи отъ 20. Ноября 1886 г. за № 13596, выданный на имя приписаннаго къ обществу имѣнія Кронъ-Берзенъ Юліи Бергъ, срокомъ по 11. Сентября 1887 г.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).